

Q.R- 50KB- 26/4/2006

البنك الاردني الكويتي  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة  
لثلاثة اشهر المنتهية في 31 اذار 2006  
مع تقرير المراجعة

البنك الاردني الكويتي  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية  
٣١ اذار ٢٠٠٦

جدول المحتويات

تقرير المراجعة

بيان

- أ الميزانية العامة الموحدة المرحلية الموجزة
- ب بيان الدخل الموحد المرحلي الموجز
- ج بيان التغييرات في حقوق الملكية الموحد المرحلي الموجز
- د بيان التدفقات النقدية الموحد المرحلي الموجز

صفحة

- ١٠ - ١ ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة

## تقرير المراجعة

ع/م ٨٧٠٢

الى دولة الرئيس والسادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين  
البنك الأردني الكويتي  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العامة الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة للبنك الاردني الكويتي (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ اذار ٢٠٠٦ وبيان الدخل الموحد المرحلي الموجز لفترة الثلاثة اشهر المنتهية بالتاريخ المذكور وبياني التغييرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية الموحدين المرحليين الموجزين للثلاثة اشهر المنتهية بذلك التاريخ. ان هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة هي مسؤولية ادارة البنك وان مسؤوليتنا هي إصدار تقرير مراجعة حولها اعتماداً على المراجعة التي نقوم بها .

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي رقم (٢٤٠٠) المتعلق بعمليات المراجعة. ويتطلب هذا المعيار أن نقوم بتخطيط وإنجاز المراجعة للحصول على تأكيد محدود المدى فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من الخطأ الجوهرى. تقتصر مراجعتنا بشكل أساسي على القيام بإجراءات تحليلية للمعلومات المالية والاستفسار من المسؤولين عن المعلومات المالية في البنك. ولذلك فهي تعطي تأكيداً أقل من التدقيق، هذا ولم نقم بتدقيق هذه البيانات المالية وتبعاً لذلك فأنا لا نبدي رأياً حولها.

استناداً إلى مراجعتنا المذكورة أعلاه، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة من كافة النواحي الهامة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية .

جهزت البيانات المالية المرحلية الموجزة المرفقة بموجب تعليمات ادراج الأوراق المالية في بورصة عمان، ولا تتطلب موافقة البنك المركزي الأردني عليها .

دون التحفظ في تقريرنا وكما يرد في الإيضاح (٧) حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة هنالك تسهيلات ائتمانية مؤقتة ومطلوبات مؤقتة تم تصنيفها كبنود مستقلة في الميزانية العامة المرفقة ، وقد نجم معظمها عن تسهيلات منوحة لقاء تمويل دفعات على حساب ائتمان في رأس مال شركة مساهمة عامة ، تم تسديد مبالغ التسهيلات الائتمانية المؤقتة ورد معظم فائض الاككتابات الى اصحابها لتاريخ تقريرنا ، وتبعاً لذلك وكما أفادتنا الإدارة لم يتم اقتطاع احتياطي مخاطر مصرفية عامة لتلك التسهيلات من الأرباح والذي يقدر بحوالي ٣،٧ مليون دينار كما في ٣١ آذار ٢٠٠٦ على اعتبار انها تسهيلات مؤقتة تم تسديدها لاحقاً .

ديلويت أند توش (الشرق الاوسط) - الأردن

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

١٣ نيسان ٢٠٠٦

بيسان (أ)

البنك الاردني الكويتي  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية  
الميزانية العامة الموحدة المرحلية الموجزة

٣١ كانون الاول ٢٠٠٥	٣١ اذار ٢٠٠٦	ايضاح رقم	الموجودات
دينار	دينار		نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
٢٩٨,٢٥٣,٥٣٦	٣١٦,٠٨٠,٣٤١	٤	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٢٤,٤٠٤,٤٢٩	٢٨٣,٤٧٩,٥٩٠	٥	ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٨,٤٦٦,٣٠٦	٦,٢٦١,٤٠٠		موجودات مالية للمتاجرة
٢,٧٥٦,٥٦٤	٣,٢٠٢,٣٤٤		تسهيلات ائتمانية مباشرة - صافي
٦٨٨,٩٧٥,٣٦٦	٨٥١,٠٧٤,٣٤٤	٦	تسهيلات ائتمانية مؤقتة ممنوحة لتمويل اكتتاب في راس مال شركات
.	٥٦٩,٦٨٩,٣٠٩	٧	موجودات مالية متوفرة للبيع
٨٨,٠٢٩,٢٨٢	٩٥,٣٩٦,٣٠٦		موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق - صافي
٤٤,٠٠٠,٠٠٠	٤٩,٠٠٠,٠٠٠		موجودات ثابتة - صافي
١١,٥٦٧,١٩٥	١١,٩٨٣,٠٣٠		موجودات غير ملموسة
١,٢٩٠,٨٦٤	١,٠١٤,٦٦٧		موجودات أخرى
٤٠,٦١١,٥٤٨	٣٣,١٧٩,١٢٨		موجودات ضريبية مؤجلة
١,١١٥,٦٣٩	١,١١٥,٦٣٩		مجموع الموجودات
١,٤٠٩,٤٧٠,٥٩٠	٢,٢٢١,٤٧٦,٠٩٨		

المطلوبات وحقوق الملكية

٣١ كانون الاول ٢٠٠٥	٣١ اذار ٢٠٠٦	المطلوبات
١١٣,١٦٧,٠٢٣	٨٤,٧٩٩,٨٧٠	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٧٨٨,٩٤٥,٠١٠	٨٠٤,٩٣٧,٠٠٧	ودائع عملاء
١٥٨,٣٤٣,٥٩٢	٩٣٧,٨٤٧,١٧١	٧ دفعات على حساب اكتتاب في راس مال شركات
١٥٩,٠٥٧,٧٩٥	٢١٣,٩٢٩,٨٣٣	تأمينات نقدية
١٥,٩١٩,٨٨٢	١٣,٥٨٤,٦٥٨	أموال مقترضة
٩,٦٣٣,٦٤٠	١٠,١٠٤,١٠١	مخصصات متنوعة
١١,٥٠٦,٧١٢	٤,٨٣٨,٠١٣	مخصص ضريبة الدخل
٤٨٩,٨٢٠	٤٢٤,٣١٩	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٤٣,٩٩٩,٤٣٠	٣١,٣٤٢,٦٦٠	مطلوبات أخرى
١,٣٠١,٠٦٢,٩٠٤	٢,١٠١,٨٠٧,٦٣٢	مجموع المطلوبات

حقوق الملكية:

٣١ كانون الاول ٢٠٠٥	٣١ اذار ٢٠٠٦	حقوق مساهمي البنك
٤٠,٠٠٠,٠٠٠	٤٠,٠٠٠,٠٠٠	٨ رأس المال المكتتب به (المنفوع)
١٥,٤٨٥,٢٠٦	١٥,٤٨٥,٢٠٦	احتياطي قانوني
٢٥,٨٤٩,٩٨٣	٢٥,٨٤٩,٩٨٣	احتياطي اختياري
٦,١٩٢,٤٣٣	٧,٣٦٥,٠١٦	٩ احتياطي مخاطر مصرفية عامة
٦٥٨,٤٥٤	١,٣٨٣,٤٨٣	التغير المتراكم في القيمة العادلة - صافي
	٩,٠٣٤,٩٩٦	الربح للفترة - بيان (ب)
١٤,٦٨٩,٥٦١	١٤,٦٨٩,٥٦١	أرباح مدورة
١٠٢,٨٧٥,٦٣٧	١١٣,٨٠٨,٢٤٥	مجموع حقوق - مساهمي البنك
٥,٥٣٢,٠٤٩	٥,٨٦٠,٢٢١	١٥ حقوق الاقلية
١٠٨,٤٠٧,٦٨٦	١١٩,٦٦٨,٤٦٦	مجموع حقوق الملكية
١,٤٠٩,٤٧٠,٥٩٠	٢,٢٢١,٤٧٦,٠٩٨	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٠ جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها.

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

بيان (ب)

البنك الاردني الكويتي  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية  
بيان الدخل الموحد المرحلي الموجز

للتلاثة اشهر المنتهية في ٣١ اذار		
٢٠٠٥ (معدلة)	٢٠٠٦	ايضاح
دينار	دينار	الفوائد الدائنة
١١,٨٢٧,٤٨٠	٢٥,١١٠,٩٣١	الفوائد المدينة
٤,٦٤٧,١١٩	١,٠٠٤,٩٨٣	صافي إيرادات الفوائد
٧,١٨٠,٣٦١	١٥,٠٦٦,٩٤٨	صافي إيرادات العمولات
١,٢٨١,٤٩٢	١,٦٠٦,٥١٠	صافي إيرادات الفوائد والعمولات
٨,٤٦١,٨٥٣	١٦,٦٦٨,٤٥٨	ارباح عملات أجنبية
٩١١,٤٣٦	٦٩٩,٨٢٣	ارباح موجودات مالية للمتاجرة
٢٢١,٧٩٩	(٦٠٢)	ارباح موجودات مالية متوفرة للبيع
٦٦٣,٢٥٥	١٠٣,٧٣٤	إيرادات أخرى
٢,٥٥٧,٣٧١	٢,٧٨٧,٩٠٢	إجمالي الدخل
١٢,٨١٥,٧١٤	٢٠,٢٥٩,٣١٥	
٢,٤٣٧,١٦٧	٣,٢٠٥,٥٦٩	نفقات الموظفين
٤٤٨,٨٥٨	١,٠٣٩,٧١٣	استهلاكات وإطفاءات
١,٤٣٧,١٣٢	٢,٢٥٠,٧٥٨	مصاريف أخرى
(٢١٦,٤٩٣)	(١,٢١٧,٨٤٤)	٦ (وفر) مخصص تدني التسهيلات الإئتمانية المباشرة
١٨٢,١٠٤	٣١٧,٣٨٨	مخصصات متنوعة أخرى
٤,٢٨٨,٧٦٨	٥,٥٩٥,٥٨٤	إجمالي المصروفات
٨,٥٢٦,٩٤٦	١٤,٦٦٣,٧٣١	الربح قبل الضرائب
٢,٦٠٠,٤٧٧	٤,٠٩٦,٨٣٥	ضريبة الدخل
٥,٩٢٦,٤٧٠	١٠,٥٦٦,٨٩٦	الربح للفترة - بيان (ج)
٥,٣٢٥,٣٣٤	١٠,٢٠٧,٥٧٩	ويعود الى:
٦٠١,١٣٦	٣٥٩,٣١٧	مساهمي البنك
٥,٩٢٦,٤٧٠	١٠,٥٦٦,٨٩٦	حقوق الاقلية
٠,١٣٣	٠,٢٥٥	١٢ حصة السهم من ربح الفترة العائد لمساهمي البنك

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٠ جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها.

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

ع.م.أ.

البنك الأردني الكويتي  
شركة مساهمة عامة محفزة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
بيان التدفقات في حقوق المساهمين المرحل، المرحل

حقوق الملكية		حقوق مساهمي		حقوق		أهمي البند		رأس المال	
حقوق الملكية	حقوق الأقلية	حقوق مساهمي	حقوق الأقلية						
١٠,٨٤٠,٧٦٨٦	٥,٥٣٢,٠٤٩	١٠,٢٨٧,٥٦٦	٦٥,٨٤٥	١٤,٦٨٩,٥٦٦	٦٥,٨٤٥	٦,١١٢,٤٣٣	٢٥,٨٤٩,١٨٣	١٥,٤٨٥,٢٠٦	٤,٠٠٠,٠٠٠
٦٩٣,٨٨٤	(٣١,١٤٥)	٧٢٥,٠٢٩	٧٢٥,٠٢٩	٠	٠	٠	٠	٠	٠
١٠,٥٦٦,٨٩٦	٣٥٩,٣٦٧	١,٠٢٠,٧٥٧٩	١,٠٢٠,٧٥٧٩	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	١,١٧٢,٥٨٣	٠	٠	٠
١١٩,٦٦٨,٤٦٦	٥,٨٦٠,٤٢١	١١٣,٨٠٨,٢٤٥	١٢,٣٢٤,٤٨٣	١٤٦,٨٩١,٥٦٦	١٢,٣٢٤,٤٨٣	٧,٣٦٥,٠١٦	٢٥,٨٤٩,١٨٣	١٥,٤٨٥,٢٠٦	٤,٠٠٠,٠٠٠
٨٧,٤٨٣,٤١٦	٣,٥١٣,٢٧٤	٨٣,٩٧٠,١٤٢	١,٠١٤,٧٨٤	٧٠,٨٠٠,٦٨٠	١,٠١٤,٧٨٤	٣,٨٥٧,١٦٥	١٨,٢٧٤,٨٤٦	١١,٦٩٧,٦٣٧	٣١,٢٥٠,٠٠٠
(٧٨٩,٥٥٩)	(١١٩,٨٨٤)	(١٦٩,٥٧٥)	(١٦٩,٥٧٥)	٠	(١٦٩,٥٧٥)	٠	٠	٠	٠
٥,١٢٦,٤٧٠	٦٠,١١٣٦	٥,٢٢٥,٣٣٤	٥,٢٢٥,٣٣٤	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٢٢١,٨٠٥	٠	٠	٠
(١,٢٥٠,٠٠٠)	٠	(٦,٢٥٠,٠٠٠)	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٨٦,٨٧٠,٣٢٧	٣,٤٩٤,٤٦٦	٨٢,٨٧٥,٨٠١	٨٤٥,٢٠٩	٧٠,٨٠٠,٦٨٠	٨٤٥,٢٠٩	٤,٠٧٩,٠٠٠	١٨,٢٧٤,٨٤٦	١١,٦٩٧,٦٣٧	٣١,٢٥٠,٠٠٠

- من أصل الأرباح المدورة مبلغ ١,١١٥,٦٣٦ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠٠٦ مقيد بالتصرف به بموجب طلب البنك المركزي الأردني لقاء موجودات ضريبية موجبة مقابل ٧٥٠,٤٠٠ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠٠٥ .

- يحظر التصرف بالحقوق المصرفية العامة إلا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني.

تعتبر الإيصاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٠ جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها .

البنك الأردني الكويتي  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
بيان التدفقات النقدية الموحد المرحلي الموجز

للتلاثة اشهر المنتهية في ٣١ اذار		ايضاح
٢٠٠٥ (معدل)	٢٠٠٦	
دينار	دينار	
٧,٩٢٥,٨١٠	١٤,٣٠٤,٤١٤	التدفق النقدي من عمليات التشغيل : صافي الدخل قبل مخصص ضريبة الدخل وبعد حقوق الاقلية تعديلات :
٤٤٨,٨٥٨	١,٠٣٩,٧١٣	استهلاكات واطفاءات
٥,٣١٠	(١,٢١٧,٨٣٩)	(وفر) مخصص تدني التسهيلات الائتمانية
١٨٠,٠٠٠	٣,٠٢,٣٨٨	مخصص تعويض نهاية الخدمة
-	١٥,٠٠٠	مخصص قضايا مقامة على البنك
(٤٢,٠٦١)	٥٣,٨٦٥	خسائر (ارباح) بيع موجودات الت الى البنك
(٦,٠٨٥)	(٤٨)	(ارباح) بيع موجودات ثابتة
(٤٠٢,٣١٢)	-	تأثير التخير في اسعار الصرف على النقد وما في حكمه
(١٨٣,٤٥٢)	٣٥٩,٣١٧	صافي التخير في القيمة العادلة
٢,٥٦٩,٤٩١	٢٤٥,٩٥٨	المخصصات الفنية للشركات التابعة
١٠,٤٩٥,٥٥٩	١٥,١٠٢,٧٦٨	المجموع
٨,٧٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠	التغير في الموجودات والمطلوبات :
(٧٤,٤٤٥)	٢,٢٠٤,٩٠٦	النقص في نقد وارصدة لدى بنوك مركزية مستحقة خلال مدة تزيد عن ثلاثة اشهر
(٥٦,٩٧٢,٢٤٦)	(١٦٠,٨٨١,١٣٩)	النقص (الزيادة) في الودائع لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
-	(٥٦٩,٦٨٩,٣٠٩)	(الزيادة) في التسهيلات الائتمانية المباشرة
(٣٢٠,٤٤١)	(٤٤٥,٧٨٠)	(الزيادة) في تسهيلات ائتمانية مؤقتة ممنوحة لتمويل ائتمان في راس مال شركات
(١٠٠,٩٤,٥٨٣)	٧,٣٧٨,٥٥٥	(الزيادة) في موجودات مالية للمتاجرة
٥,٠٠٤,٠٠٠	٣,٣٢٨,٠٠٠	النقص (الزيادة) في الموجودات الاخرى
٢٢,٢٧٢,٣٢٤	١٥,٩٩١,٩٩٧	الزيادة في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية مستحقة خلال مدة تزيد عن ثلاثة اشهر
١٢,٤٢١,٨١٧	٥٤,٨٧٢,٠٣٨	الزيادة في ودائع العملاء
-	٧٧٩,٥٠٣,٥٧٩	الزيادة في تامينات نقدية
٢,٦٢٦,٣٩٩	(١٢,٦٤٢,٥٧٣)	دفعات على حساب ائتمان في راس مال شركات
(٥,٩٤١,٦٦٦)	١٤٩,٧٢٣,٠٤٢	(النقص) الزيادة في مطلوبات أخرى
(٣٠,١٤٥)	(٦٤,٠٧٦)	صافي التدفقات (الاستخدامات) النقدية من عمليات التشغيل قبل الضريبة وتعويضات
(٤٥,٢١٤)	(٢٨,٨٠٩)	نهاية الخدمة المدفوعة ومخصص قضايا مدفوع
(٧,٥٣٩,٩٦٣)	(١٠,٧٦٥,٥٣٤)	تعويضات نهاية الخدمة المدفوعة
(١٣,٥٥٦,٩٣٨)	١٣٨,٨٦٤,٦٢٣	مخصص قضايا مدفوع
-	(٥,٠٠٠,٠٠٠)	ضريبة الدخل المدفوعة
١,٩٩٥,٦٩٤	(٧,٠٦٦,٨١٣)	صافي التدفقات (الاستخدامات) النقدية من عمليات التشغيل
(٢٣٨,٨٧٠)	(٨١٧,٠٧٢)	(الزيادة) في موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
(١,١٤٩,٥٨٥)	(٣٦٢,٢٣١)	(الزيادة) النقص في موجودات مالية متوفرة للبيع
٦٠٧,٢٣٩	(١٣,٢٤٦,١١٦)	(الزيادة) في موجودات ملموسة
٤٨١,١٥١	٣٢٨,١٧٢	(الزيادة) في الموجودات غير الملموسة
(١,٦٣٥,٤٩٠)	(٢,٣٣٥,٢٢٤)	صافي (الاستخدامات) التدفقات النقدية في عمليات الاستثمار
(٥,٤٥٣,١٧٢)	(١٤,١٩٧)	التدفق النقدي من عمليات التمويل :
(٦,٦٠٨,٠٦٥)	(٢,٠٢١,٢٤٩)	الزيادة في حقوق الاقلية
٤٠٢,٣١٢	-	(النقص) في مبالغ مقترضة
(١٩,١٥٥,٤٥٢)	١٢٣,٥٩٧,٢٥٨	ارباح موزعة على المساهمين
١٧٢,٥٠٦,٢٤٠	٤٠٣,٦٣٧,٨٠٣	صافي (الاستخدامات) التدفقات النقدية في عمليات التمويل
١٥٣,٣٥٠,٧٨٨	٥٢٧,٢٣٥,٠٦١	تأثير تغير اسعار الصرف على النقد وما في حكمه
		صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه
		النقد وما في حكمه في بداية الفترة
		النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

البنك الأردني الكويتي  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

- ١- معلومات عامة
- تأسس البنك الاردني الكويتي بموجب قانون الشركات رقم (١٣) لسنة ١٩٦٤ كشركة مساهمة عامة اردنية تحت رقم (١٠٨) بتاريخ ٢٥ تشرين الاول ١٩٧٦ براسمال مقداره خمسة ملايين دينار موزع على خمسة ملايين سهم بقيمة اسمية مقدارها دينار للسهم الواحد و مركزه الرئيسي مدينة عمان، و تم زيادة راس مال البنك على مراحل بحيث اصبح راس المال المصرح به و المدفوع ٤٠ مليون دينار .
  - يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها ثلاثة و اربعون وفروعه الخارجية وعددها اثنان كما تقوم كل من الشركتين التابعتين ، شركة الشرق العربي للتأمين و الشركة المتحدة للاستثمارات المالية (شركات مساهمة عامة) بتقديم خدمات التأمين و الوساطة المالية.
  - تم إقرار البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة من قبل مجلس إدارة البنك بموجب قراره رقم (٢٠٠٦/٤) بتاريخ ١٣ نيسان ٢٠٠٦ ولا تتطلب موافقة البنك المركزي الأردني عليها .

- ٢- أهم السياسات المحاسبية
- أسس إعداد البيانات المالية
- تم اعداد البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة للبنك وشركاته التابعة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ ( التقارير المالية المرحلية).
  - ان الدينار الأردني هو عملة اظهار البيانات المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك .
  - إن السياسات المحاسبية المتبعة في البيانات المالية المرحلية متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها في السنة السابقة باستثناء ما هو مبين أدناه:

إعادة اظهار ارقام المقارنة

أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلات على معايير المحاسبة الدولية ومعايير محاسبة دولية جديدة ، وقد أصبحت سارية المفعول اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠٠٥ . قام البنك بتطبيق المعايير المحاسبة المعدلة والجديدة في نهاية العام ٢٠٠٥ .

تمشيا مع متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم (٨) والمتعلق بالتغييرات في السياسات المحاسبية تم تعديل بيانات الدخل والتغييرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المرحلية الموحدة الموجزة لفترة الثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ اذار ٢٠٠٥ والتي تظهر لاغراض المقارنة باثر رجعي لتتماشى مع متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية المعدلة والجديدة والتي أصبحت سارية المفعول اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠٠٥ ونتج عن ذلك التغييرات التالية في السياسات المحاسبية المتبعة في البنك :

١ - تم احتساب وتسجيل مصروف ضريبة الدخل والمطلوبات الضريبية المؤجلة وفق متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) ، حيث تم الاعتراف بالمطلوبات الضريبية المؤجلة للتغير المتراكم في القيمة العادلة الظاهر ضمن حقوق المساهمين و الارباح غير المتحققة للموجودات المالية للمتاجرة الظاهر في بيان الدخل كالتزام ضمن المطلوبات .

٢ - اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠٠٥ تم تطبيق تعليمات البنك المركزي الأردني الخاصة بتحويل المخصص العام للتسهيلات الائتمانية انسجاماً مع متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية المعدلة والمتعلقة بتوزيع رصيد المخصص العام للتسهيلات الائتمانية بين المخصص التدني للتسهيلات الائتمانية المباشرة و احتياطي اخطار المصرفية العامة والظاهر ضمن حقوق الملكية.

يحظر التصرف باحتياطي المخاطر المصرفية العامة الا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني.

٣ - اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠٠٥ يتم تسجيل الشهرة بالتكلفة كموجودات غير ملموسة ويتم لاحقاً تخفيضها بأي تدني في قيمة الاستثمار في حين اتبع البنك في السنوات السابقة سياسته إطفاء الشهرة .

٤ - تم اعادة تصنيف الحسابات التالية تماشياً مع متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة :

- اعادة تبويب حقوق الاقلية لتظهر ضمن حقوق الملكية .

- نقل رصيد أثر تطبيق المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) في عام ٢٠٠١ من الأرباح المدورة لتصبح جزءاً من التغيير المتراكم في القيمة العادلة ضمن حقوق الملكية .

وفيما يلي الاثر المالي لتلك التعديلات :

فترة الثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ اذار ٢٠٠٥			البنك
الفرق	بعد التعديل	قبل التعديل	
زيادة (نقص)	دينار	دينار	دينار
			<b>بيان الدخل :</b>
			مخصص ضريبة الدخل
٢,٦٠٠,٤٧٧	٢,٦٠٠,٤٧٧	-	مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
(٢٢١,٨٠٣)	(٢١٦,٤٩٣)	٥,٣١٠	حصة حقوق الاقلية
(٢٠٠,٣٨٠)	٦٠١,١٣٧	٨٠١,٥١٧	
			<b>بيان التغييرات في حقوق الملكية :</b>
			احتياطي مخاطر مصرفية عامة
٤,٠٧٩,٠٠٠	٤,٠٧٩,٠٠٠	-	التغير المتراكم في القيمة العادلة - صافي
(٢٣٩,٤٨٠)	٨٤٥,٢٠٩	١,٠٨٤,٦٨٩	أرباح مدورة
(٢٩٦,١٠٢)	٦,٨٥٨,٨٧٥	٧,١٥٥,٠٥٧	حقوق الاقلية
(٢٠٠,٣٨٠)	٣,٩٩٤,٤٢٥	٤,١٩٤,٨٠٥	

كما أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلات على معايير المحاسبة الدولية ومعايير محاسبة دولية جديدة ، وقد أصبحت سارية المفعول اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠٠٦. وباعتقاد ادارة البنك بان تطبيق تلك المعايير وتفسيراتها لم يكن لها تأثير جوهري على البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وفيما يلي اهم المعايير الجديدة والمعدلة :

- معيار لجنة تفسير اعداد التقارير المالية الدولي رقم 4 IFRIC والذي يتطلب تحديد فيما اذا كانت الاتفاقيات تشمل التاجير معتمدا على فحوى الاتفاق.

- معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ (تعديلات) خيار القيمة العادلة. هذا التعديل يغير من تعريف الادوات المالية المصنفة وفقاً للقيمة العادلة والمحمل على بيان الدخل وتحدد من امكانية تحديد الادوات المالية كجزء من هذا التصنيف.

كما أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية معيار التقارير المالية الدولي رقم ٧ (افصاحات الادوات المالية) والذي استبدل المعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٠ (الايضاحات حول البيانات المالية للبنوك والمؤسسات المالية) وعدل بعض متطلبات الافصاح في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢ (الادوات المالية - العرض والافصاح). تطبق متطلبات هذا المعيار اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠٠٧ .

#### أسس توحيد البيانات المالية المرحلية

- تتضمن البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة البيانات المالية المرحلية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من انشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والايرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة.

يمتلك البنك كما في ٣١ اذار ٢٠٠٦ الشركات التابعة التالية :

اسم الشركة	راس المال المدفوع	نسبة ملكية البنك	طبيعة عمل الشركة	مكان عملها	تاريخ التملك
الشرق العربي للتأمين	٣,٧٥٠,٠٠٠	٦٤,٩٠%	تأمين	عمان	٢٠٠١
المتحدة للاستثمارات المالية	٢,٠٠٠,٠٠٠	٥٠,٢٥%	وساطة مالية	عمان	٢٠٠٢

- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في بيان الدخل المرحلي الموحد من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في بيان الدخل المرحلي الموحد حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة.

- حقوق الاقلية تمثل ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك من حقوق الملكية في الشركات التابعة.

### ٣ - التقديرات المحاسبية

تقوم الادارة من خلال تطبيق السياسات المحاسبية باتباع اجتهادات والفرضيات لها اثر جوهري في الاعتراف بالأرصدة المسجلة في البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة ومن اهمها الفرضيات التالية:

- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد البنك اعتمادا على دراسة قانونية معدة من قبل مستشاري البنك والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري.

- يتم تكوين مخصص لقاء الديون العاملة وغير العاملة اعتمادا على اسس وفرضيات معتمدة من قبل ادارة البنك لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب المعايير الدولية للتقارير المالية ويتم مقارنة نتائج هذه الاسس والفرضيات مع المخصصات الواجب تكوينها بموجب تعليمات البنوك المركزية التي تعمل من خلالها فروع البنك ويتم اعتماد النتائج الاكثر تشددا بما يتوافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية .

- يتم قيد تدني قيمة العقارات المستملكة اعتمادا على تقييمات عقارية حديثة ومعتمده من قبل مقدرين معتمدين لغايات احتساب التدني. ويعاد النظر في ذلك التدني بشكل دوري .

- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الاعمار الانتاجية للاصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتمادا على الحالة العامة لتلك الاصول وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم اخذ خسارة التدني (ان وجدت) الى بيان الدخل.

- تقوم الشركة التابعة (شركة الشرق العربي للتأمين) بتقدير الاحتياطيات الفنية الخاصة بأعمال التأمين بناء على الاسس والفرضيات المعتمده من قبل هيئة تنظيم قطاع التأمين وبما يتوافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية سارية المفعول لغاية العام ٢٠٠٤ . ويعاد النظر في تلك الاحتياطيات بشكل دوري .

- تقوم الادارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير اية تدني في قيمتها ويتم اخذ هذا التدني (ان وجد) في بيان الدخل للفترة.

٤- نقد وإرصدة لدى بنوك مركزية

يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠٠٥	٣١ اذار ٢٠٠٦	
دينار	دينار	
١٢,٩٩٢,٣٠٩	١٠,٥٣٠,١٤٨	نقد في الخزينة
٢٨٥,٢٦١,٢٢٧	٣٠٥,٥٥٠,١٩٣	إرصدة لدى بنوك مركزية
٢٩٨,٢٥٣,٥٣٦	٣١٦,٠٨٠,٣٤١	

٥- إرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠٠٥	٣١ اذار ٢٠٠٦	
دينار	دينار	
٢٤٧,٤٩٢	٦٦,٧٥١,٢٥٩	بنوك ومؤسسات مصرفية محلية
٢٢٤,١٥٦,٧٩٨	٢١٦,٧٢٨,٣٣١	بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية
٢٢٤,٤٠٤,٢٩٠	٢٨٣,٤٧٩,٥٩٠	

٦- تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي

يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠٠٥	٣١ اذار ٢٠٠٦	
دينار	دينار	
٢٠,٨٤,٩٧١	١٥٩,٦٤٤,٨٣٣	كمبيالات وأسناد مخصومة
١١٨,٠٩٣,٢٧٦	١,٩٢٨,٣٥٦	حسابات جارية مدينة
٥٧٦,٢٥٣,٤٢٥	٦٩٥,٢٠٣,٠٤٩	سلف وقروض مستغلة
١,٨٨٢,٧٤٣	٢,٣٢٥,٤٦٤	بطاقات الائتمان
٦٩٨,٣١٤,٤١٥	٨٥٩,١٠١,٧٠٢	
١,١٩٥,٥٤٥	١,١٠١,٦٩٨	ينزل: فوائد معلقة
٦٩٧,١١٨,٨٧٠	٨٥٨,٠٠٠,٠٠٤	
٨,١٤٣,٥٠٤	٦,٩٢٥,٦٦٠	ينزل: مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة
٦٨٨,٩٧٥,٣٦٦	٨٥١,٠٧٤,٣٤٤	صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة :

كانت الحركة الحاصلة على مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة كما يلي:

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥	للتلاثة اشهر المنتهية في ٣١ اذار ٢٠٠٦	
دينار	دينار	
٨,١٦٩,٦٤٧	٨,١٤٣,٥٠٤	الرصيد في بداية الفترة / السنة
٥٦٩,٠٦٣	(١,٢١٧,٨٤٤)	(الفائض) المقطوع خلال الفترة / السنة من الإيرادات
(٥٩٥,٢٠٦)	-	المستخدم من المخصص خلال السنة (الديون المشطوبة)
٨,١٤٣,٥٠٤	٦,٩٢٥,٦٦٠	الرصيد في نهاية الفترة / السنة *

\* يتضمن مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة حوالي ٢,٢ مليون دينار مخصص اضافي يحتفظ البنك به مقابل استكمال تطبيق التعليمات الجديدة الصادرة عن البنك المركزي الاردني لتصنيف الديون .

٧- موجودات ومطلوبات مؤقتة

تشمل الموجودات مبلغ ٥٦٩,٦٨٩,٣٠٩ دينار قيمة تسهيلات مؤقتة ممنوحة لتمويل الاكتاب في راس مال الشركة الاردنية للتعمير مساهمة عامة وفي نفس الوقت تشمل المطلوبات ودائع بمبلغ ٩٣٧,٨٤٧,١٧١ دينار تمثل مجموع دفعات على حساب اكتاب شركات مساهمة عامة منها مبلغ ٨٧٧,٨٤٧,١٧١ دينار يخص الشركة المساهمة العامة المذكورة.

بتاريخ ٩ نيسان ٢٠٠٦ ووفقا لقانون الشركات الاردني تم البدء في رد الاكتابات الزائدة الى المكتتبين وتبعاً لذلك جرى تحصيل التسهيلات المؤقتة ورد معظم قيمة مبالغ دفعات على حساب اكتاب شركات مساهمة عامة وتبعاً لذلك لم يتم اخذ احتياطي مخاطرة مصرفية عامة من الارباح للفترة بحوالي ٣,٧ مليون دينار كنسبة من التسهيلات الائتمانية المؤقتة المباشرة .

٨- رأس المال المدفوع  
يبلغ رأس المال المكتتب به والمدفوع ٤٠ مليون دينار أردني موزعة على ٤٠ مليون سهم قيمة السهم الاسمية دينار واحد بعد ان تم رسملة ٨,٧٥ مليون دينار خلال العام ٢٠٠٥ بموجب موافقة وزارة الصناعة و التجارة بتاريخ ٨ اذار ٢٠٠٥ عن طريق ضم مبلغ ٨,٧٥ مليون دينار من الأرباح المدورة و احتياطي التفرع الخارجي.

وافقت الهيئة العامة غير العادية بتاريخ اول اذار ٢٠٠٦ على زيادة رأس مال البنك ليصبح ٦٠ مليون سهم عن طريق رسملة ٢٠ مليون دينار من الأرباح المدورة والاحتياطيات، وقد حصل البنك على موافقة وزارة الصناعة و التجارة على تلك الرسملة بتاريخ ٦ اذار ٢٠٠٦ وتم ادراج الاسهم اعتباراً من صباح يوم ٥ نيسان ٢٠٠٦.

قررت الهيئة العامة بتاريخ ١٣ نيسان ٢٠٠٦ الموافقة على طرح ١٥ مليون سهم للاكتتاب الخاص بقيمة اسمية دينار واحد و علاوة اصدار بقيمة دينارين لكل سهم ولا يزال البنك بانتظار موافقة وزارة الصناعة و التجارة و هيئة الأوراق المالية لاستكمال اجراءات الاكتتاب الخاص .

٩- احتياطي مخاطر مصرفية عامة  
يمثل هذا البند احتياطي مخاطر مصرفية عامة وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني يحظر التصرف باحتياطي المخاطر المصرفية العامة الا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني.

١٠- أرباح موزعة  
قررت الهيئة العامة للمساهمين في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ١ اذار ٢٠٠٦ زيادة رأس مال البنك بمقدار ٥٠% من رأس مال البنك، أي ما يعادل ٢٠ مليون دينار عن طريق رسملة جزء من الأرباح و الاحتياطيات وذلك استناداً الى البند رقم ٢ من المادة رقم (١١٣) من قانون الشركات رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧ وتعديلاته و قد حصل البنك على موافقة وزارة الصناعة و التجارة بتاريخ ٦ اذار ٢٠٠٦.

١١- حقوق الأقلية  
يمثل هذا البند حصة المساهمين الاخرين في نتائج أعمال وصافي موجودات الشركات التابعة.

١٢- حصة السهم من ربح الفترة العائد لمساهمي البنك  
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

للتلاثة اشهر المنتهية في ٣١ اذار	
٢٠٠٥ (معدل)	٢٠٠٦
دينار	دينار
٥,٣٢٥,٣٣٤	١٠,٢٠٧,٥٧٩
سهم	سهم
٤٠,٠٠٠,٠٠٠	٤٠,٠٠٠,٠٠٠
دينار / سهم	دينار / سهم
٠,١٣٣	٠,٢٥٥

ربح الفترة  
المتوسط المرجح لعدد الاسهم  
حصة السهم من ربح الفترة العائد لمساهمي البنك

تم احتساب المتوسط المرجح لعدد الاسهم على اساس ٤٠ مليون سهم عوضاً عن ٣١,٢٥ مليون سهم كما في ٣١ اذار ٢٠٠٥ على اعتبار ان الزيادة في عدد الاسهم ناتجة عن توزيع اسهم منحة .

١٣- النقد وما في حكمه  
يتكون النقد وما في حكمه الظاهر في بيان التدفقات النقدية كما يلي :

للتلاثة اشهر المنتهية في ٣١ اذار	
٢٠٠٥	٢٠٠٦
دينار	دينار
١٧١,٤٥١,٩٩٠	٣١٦,٠٨٠,٣٤١
٩٨,٧٢٩,٣٥٤	٢٨٣,٤٧٩,٥٩٠
١١٦,٦٠٥,٥٥٦	٧٢,٠٩٩,٨٧٠
٢٢٥,٠٠٠	٢٢٥,٠٠٠
١٥٣,٣٥٠,٧٨٨	٥٢٧,٢٣٥,٠٦١

النقد والارصدة لدى البنوك المركزية  
يضاف : ارصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال ثلاثة اشهر  
يطرح : ودائم البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال ثلاثة اشهر  
ارصدة مقيدة السحب

١٤ - معلومات عن قطاعات أعمال البنك  
 يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية من خلال ثلاثة قطاعات أعمال رئيسية كما يمتلك البنك شركتين تابعتين تخصص بخدمة التامين والوساطة المالية:

- حسابات الأقراد يشمل متاهمة ودافع العملاء الأفراد ومنهم القروض والديون والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى .
- حسابات المؤسسات يشمل متاهمة الودائع والتسهيلات الائتمانية والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات.
- الخزينة يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك .
- خدمات التامين: ممارسة معظم خدمات التامين .
- خدمات الوساطة المالية بممارسة معظم خدمات الوساطة و الاستثمارات المالية .

فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة:

الجمعي الدخل	ديبر	المؤسسات	الخزينة	خدمات التامين *	الوساطة المالية *	أخرى	المجموع
مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المنوطة للعملاء	ديبر	ديبر	ديبر	ديبر	ديبر	ديبر	الاول
نتائج أعمال القطاع	ديبر	ديبر	ديبر	ديبر	ديبر	ديبر	٢٠٠٥
مصاريف غير موزعة	ديبر	ديبر	ديبر	ديبر	ديبر	ديبر	٢٠٠٦
الربح قبل الضرائب	ديبر	ديبر	ديبر	ديبر	ديبر	ديبر	٢٠٠٥
ضريبة الدخل	ديبر	ديبر	ديبر	ديبر	ديبر	ديبر	٢٠٠٦
صافي ربح الفترة	ديبر	ديبر	ديبر	ديبر	ديبر	ديبر	٢٠٠٥
معلومات أخرى	ديبر	ديبر	ديبر	ديبر	ديبر	ديبر	٢٠٠٥
موجودات القطاع	ديبر	ديبر	ديبر	ديبر	ديبر	ديبر	٢٠٠٥
موجودات غير موزعة على القطاعات	ديبر	ديبر	ديبر	ديبر	ديبر	ديبر	٢٠٠٦
استبعاد الموجودات والمطلوبات بين القطاعات	ديبر	ديبر	ديبر	ديبر	ديبر	ديبر	٢٠٠٥
مجموع الموجودات	ديبر	ديبر	ديبر	ديبر	ديبر	ديبر	٢٠٠٥
مطلوبات القطاع	ديبر	ديبر	ديبر	ديبر	ديبر	ديبر	٢٠٠٥
مطلوبات غير موزعة على القطاعات	ديبر	ديبر	ديبر	ديبر	ديبر	ديبر	٢٠٠٦
استبعاد الموجودات والمطلوبات بين القطاعات	ديبر	ديبر	ديبر	ديبر	ديبر	ديبر	٢٠٠٥
مجموع المطلوبات	ديبر	ديبر	ديبر	ديبر	ديبر	ديبر	٢٠٠٥
١,٣٨٢,٢٢٠,٠٠٠	٢,١١٥,٥٩٦,١٩٨	١٦,٣٨٥,٨٧٧	٧٤٧,٢٥٩,٦٩١	١٦,٣٨٥,٨٧٧	١١,١٨٦,٩٧٧	٣٩,٠١٧,١٧٢	٢,١١٥,٥٩٦,١٩٨
٤٤,٥٤٠,٠٠٠	٣٩,٠١٧,١٧٢	١٠٤,٠٣٤,٤١٧	٦,١٦٠,٢٩٠	(١٠٤,٠٣٤,٤١٧)	(٨,٨٩٤,٤١٤)	٣٩,٠١٧,١٧٢	٣٩,٠١٧,١٧٢
(١,٥٠٠,٠٠٠)	(١,٣١٣,٧٧٢)	٥,٩٨٦,٤٦٠	٧٥٣,٤١٩,٩٨١	٥,٩٨٦,٤٦٠	٢,٤٩٢,٨٢٢	٣٩,٠١٧,١٧٢	(١,٣١٣,٧٧٢)
١,٠٠٠,٠٠٠	٢,٢٢١,٤٤٧,٤٠٩	٥٦٥,٦٨٥,١٣٨	١,٣٤١,٢٧٠,٥٤٨	١٦,٣٨٥,٨٧٧	١١,١٨٦,٩٧٧	٣٩,٠١٧,١٧٢	٢,٢٢١,٤٤٧,٤٠٩
١,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٩٤,١٣٤,٢٥١	١,٣٤١,٢٧٠,٥٤٨	٩٨٣,٨٤٤,٥٢٨	١٦,٣٨٥,٨٧٧	١١,١٨٦,٩٧٧	٣١,٨٥٣,٩٤٥	٢,٠٩٤,١٣٤,٢٥١
٢,٤٠٠,٠٠٠	٣١,٨٥٣,٩٤٥	(١٢,٠٩١,٩٥٨)	٠	٠	(٧,٠٧٦,٩٤٩)	٣١,٨٥٣,٩٤٥	٣١,٨٥٣,٩٤٥
(٣٢,٢٢٢,٧٣٢)	(٣٤,٨٠٩,٦٦٤)	١,٣٢٩,١٧٨,٥٩٠	٩٨٣,٨٤٤,٥٢٨	١,٠٠٧,٤٥١,٢٠٠	٤,٤١١,٠٠٢	٣١,٨٥٣,٩٤٥	(٣٤,٨٠٩,٦٦٤)
١,٢٠٠,٠٠٠	٢,٠٩٤,١٣٤,٢٥١	١,٣٢٩,١٧٨,٥٩٠	٩٨٣,٨٤٤,٥٢٨	١,٠٠٧,٤٥١,٢٠٠	٤,٤١١,٠٠٢	٣١,٨٥٣,٩٤٥	٢,٠٩٤,١٣٤,٢٥١

يهد استبعاد المعاملات و الارصدة فيما بين البنك و الشركات التابعة.

١٥ - المعاملات مع اطراف ذات علاقة  
 قام البنك بالدخول في معاملات مع الشركات الشقيقة ومع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الادارة والادارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام اسعار الفوائد والعمولات التجارية. ان جميع التسهيلات الإئتمانية المنوحة للأطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات.

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال الفترة :

المجموع		الجهة ذات العلاقة		كبار المساهمين	
٢٠٠٥	٢٠٠٦	دينار	دينار	دينار	دينار
١٩,١٠٩,٩١٠	١٩,٣١٠,٩٥٥	٥٦٦,١٢٦	١٨,٧٤٤,٨٢٩	-	-
٥,٩٤٢,٥٨٩	٥,٩٤٥,٢١٧	-	-	٥,٩٤٥,٢١٧	-
٧,١٠٩,٩٤٦	١٦٣,٢٢٩	-	-	١٦٣,٢٢٩	-
٥٢,١٢٦,٢١٥	٤٠,١٢٤,٤٣٠	٤٨٦,٩٣٥	٢٢,٩٥٠,٢٢٦	١٦,٦٨٧,٢٦٩	-
١٤,٦٦٤,٦٩٠	١٤,٦٨٠,١٣٦	٥٠٠,١٣٦	١٤,١٨٠,٠٠٠	-	-
٧,١٦٠	٦,٥٠٠	١,٠٠٠	٥,٥٠٠	-	-
المجموع		دينار		دينار	
٢٠٠٥	٢٠٠٦	دينار	دينار	دينار	دينار
٩٦٦,٦٠١	٢٩٧,٣٤٢	٥٠,٦٥٨	٢٠٣,٦٤٣	٨٨,٠٤١	٤٠١,٣٩١
١,٥١٧,٩٤١	٦٣٨,٧٠٧	٩,٠٣٧	٢٢٨,٢٧٩	-	-
%		%		%	
٨,٥٠٠,٠٠٠		٨,٥٠٠,٠٠٠		٨,٥٠٠,٠٠٠	
٥,٢٥٠,٠٠٠		٥,٢٥٠,٠٠٠		٥,٢٥٠,٠٠٠	

بنوب البنك عضوان في مجلس ادارة الشركة المتحدة للاستثمارات المالية و عضوان في مجلس ادارة شركة الشرق العربي للتأمين.

بلغت الرواتب للادارة التنفيذية العليا للبنك ما مجموعه ٣٥٠,٥١٩ دينار الثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ اذار ٢٠٠٦ بالإضافة لمكافآت وحوافر مرتبطة بالانتاجية.

تتركز الموجودات والمطلوبات وبنود خارج الميزانية طبقاً لتوزيع الجغرافي والقطاعي كما يلي:

٢٠٠٥		٢٠٠٦	
مطلوبات وحقوق الملكية بنود خارج الميزانية	موجودات	مطلوبات وحقوق الملكية بنود خارج الميزانية	موجودات
دينار	دينار	دينار	دينار
٢٣٥,٨٩٦,٤٧٨	١,٣٢٨,٨٢٩,٣٢٤	١,٠٩٣,٠٢١,٦٧٤	٢,٠٣١,٠٩٠,١٩٣
١٤,٨٦٢,١٨٧	٧,٠١٧,٠٣٨٢	٩١,٢٩٨,٨٦٤	١٤٦,٣٩١,٨٠٦
٤٤,١٣٢,٤٣٨	٢,٣٠٥,٧٣٤	٥٩,٥٦٧,٨٧٩	٣٩,١٢٤,٩٧٨
١٦,٨٠٣,٢٤٧	٥,١٥١,١١٤	١٦,٢١٤,٧٦٤	٤٥,٠٣١١
-	٣,١٨٨	-	٢٤,٤٠١
٢٤,٥٨٤,٩٥٩	٣,١٠٠,٣٧٤	٢٣,٠١٨,٢٩٢	٤٤,٣١٠,٧٢٩
١٤,١٨٠	٤٧٤	٣٨٨,٤٠٦	٦٤,٦٨٠
٣٣٦,٢٩٣,٤٨٩	١,٤٠٩,٤٧٠,٥٩٠	٤١٣,٠٦٧,٢٩٩	٢,٢٢١,٤٧٦,٠٩٨

\* باستثناء دول الشرق الأوسط

## ١٧- ضريبة الدخل

تم إجراء تسوية مع دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية العام ٢٠٠٤ لفروع الاردن . وقد تم تقديم كشوفات التقدير الذاتي لدائرة ضريبة الدخل للعام ٢٠٠٥ ولم يتم تقدير ضريبة الدخل لهذا العام بشكل نهائي بعد .

كما تم تقديم كشوفات التقدير الذاتي لدائرة ضريبة الدخل لفرعي البنك في فلسطين وقبرص ولم يتم إجراء التسوية النهائية بعد.

تم إجراء تسوية مع دائرة ضريبة الدخل لشركة الشرق العربي حتى نهاية العام ٢٠٠٣ وللشركة المتحدة للاستثمارات المالية حتى نهاية العام ٢٠٠٣ . وقد تم تقديم كشوفات التقدير الذاتي لدائرة ضريبة الدخل حتى نهاية العام ٢٠٠٥ .

وبرأي ادارة البنك والشركات التابعة أنه لن يترتب على البنك والشركات التابعة أية التزامات ضريبية تفوق المخصص المأخوذ .

## ١٨ - ارتباطات والتزامات محتملة

أ - ارتباطات والتزامات ائتمانية :

٣١ كانون الاول ٢٠٠٥	٣١ اذار ٢٠٠٦	
دينار	دينار	
٦١,٥٤٨,٠٧٦	١١٦,٠٦٧,٥٤٤	اعتمادات
١٧,٧٢٥,٢٥٨	٢٧,٢٠٧,٨٠٤	قبولات
		كفالات :
٥٣,٤٥٩,٨٨٧	٥٢,٣٠٩,١٧٨	- دفع
٣٧,٤٧٤,٨٤٥	٣٤,٥١٠,٦٨٤	- حسن تنفيذ
٣٥,٣٣١,٦٧٠	٤٢,٨٩٣,٤٥٦	- أخرى
١٣٠,٧٥٣,٧٥٣	١٤٠,٠٧٨,٦٣٣	سقوف تسهيلات ائتمانية مباشرة غير مستغلة
٣٣٦,٢٩٣,٤٨٩	٤١٣,٠٦٧,٢٩٩	

## ١٩ - القضايا المقامة على البنك :

بلغت قيمة القضايا المقامة على البنك ٢,٢٥٠,٦٢١ دينار كما في ٣١ اذار ٢٠٠٦ مقابل ١,٨٢١,٤٢٢ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥ ، وبرأي الادارة والمستشار القانوني فانه لن يترتب على البنك التزامات تفوق المخصص المأخوذ لها البالغ ١٣٦,١٩١ دينار كما في ٣١ اذار ٢٠٠٦ .

كما انه لا يوجد قضايا مقامة على الشركة التابعة الشركة المتحدة للاستثمارات المالية كما في ٣١ اذار ٢٠٠٦ و ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥ .

كما بلغت القضايا المقامة ضد الشركة التابعة شركة الشرق العربي للمطالبة بتعويضات حوادث مختلفة القيمة ٦٥٤,٥٧٥ دينار لدى المحاكم كما في ٣١ اذار ٢٠٠٦ (مقابل ٧٣٢,٠١٠ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥) وبرأي الإدارة والمستشار القانوني فانه لن يترتب على الشركة التزامات تفوق المبالغ المخصصة لها ضمن بند صافي مخصص الادعاءات .

## ٢٠ - أرقام المقارنة

كما يرد في الايضاح رقم (٢) تم تعديل بعض ارقام المقارنة لبيانات الدخل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المرحلية الموحدة التماسي مع متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة .

بجاءه (ج)

البنك الإقليمي الكويتي  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
بيان التغييرات في حقوق المساهمين الموحد المرحلي المرفق

حقوق الملكية		حقوق الإطلاقة		حقوق مساهمي البنك							
إجمالي	حقوق الملكية	حقوق الإطلاقة	حقوق مساهمي البنك								
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٠٨٤٠٧٠٦٨٦	٥٥٣٦٠٠٤٩	١٠٢٨٧٥٠٣٧	١٤٠٦٨٩٠٦١	٦٥٨٠٤٤	٦٠١٩٢٠٤٣٣	٢٥٨٤٩٠٩٨٣	١٥٤٨٥٠٢٠٦	٤٠٠٠٠٠٠٠٠٠	٤٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	٤٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	٤٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
٦١٣٨٨٤	(٣١٠١٤٥)	٧٦٥٠٢٩	٠	٧٢٥٠٢٩	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
١٠٥٢٦٨٨٦٦	٣٥٩٣٦٧	١٠٢٠٧٠٥٧٩	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
١١٩٦٦٨٤٦٦	٥٨٦٠٢٢١	١١٣٠٨٠٨٢٥٥	١٤٠٦٨٩٠٦١	١٢٣٣٠٤٨٣	٧٠٣٦٥٠١٦	٢٥٨٤٩٠٩٨٣	١٥٤٨٥٠٢٠٦	٤٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	٤٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	٤٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	٤٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
٨٧٤٤٣٠٤٦٦	٢٥١٣٠٢٧٤	٨٣٠٩٧٠١٤٢	٧٠٠٨٠٦٨٠	١٠٠١٤٠٧٨٤	٣٨٥٧٠١٦٥	١٨٠٢٧٤٨٤٦	١١٠٦١٧٠١٣٧	٣١٠٢٥٠٠٠٠٠	٣١٠٢٥٠٠٠٠٠	٣١٠٢٥٠٠٠٠٠	٣١٠٢٥٠٠٠٠٠
(٢٨١٠٥٥٩)	(١١٩٠٩٨٤)	(١٦٩٠٧٥٥)	٠	(١٦٩٠٧٥٥)	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٥٠٩٢٦٠٤٧٠	٦٠١٠١٣٦	٥٠٣٢٥٠٣٣٤	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
(٦٢٥٠٠٠٠٠)	(٦٢٥٠٠٠٠٠)	(٦٢٥٠٠٠٠٠)	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٨٦٨٧٥٠٣٣٧	٣٠٩٤٤٤٦٦	٨٢٨٧٥٠٣٠١	٧٥٠٨٠٦٨٠	٨٤٥٠٢٠٩	٤٠٠٧٠٠٠٠٠	١٨٠٢٧٤٨٤٦	١١٠٦١٧٠١٣٧	٣١٠٢٥٠٠٠٠٠	٣١٠٢٥٠٠٠٠٠	٣١٠٢٥٠٠٠٠٠	٣١٠٢٥٠٠٠٠٠

- من أصل الأرباح المدروسة مبلغ ١٠١١٥٠٢٣٩ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠٠٦ مقيد التصرف به بموجب طلب البنك المركزي الأردني لتأه موجودات ضريبية مؤجلة مقابل ٧٥٠٠٠٠ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠٠٥ .

- يحظر التصرف بأحياطي المصارف العاملة الاموافقة مستفدة من البنك المركزي الأردني.

تغير الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٠ جزء من هذه البيانات المالية وتقرأ معها .



١٦ - مخاطر الائتمان والتركز في الموجودات والمطلوبات

تتركز الموجودات والمطلوبات وبنود خارج الميزانية طبقاً للتوزيع الجغرافي والتطاعي كما يلي :

٢٠٠٥		٢٠٠٦		٢٠٠٧		٢٠٠٨		٢٠٠٩		٢٠١٠	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٣٥٨٩٦٤٧٨	١٠٣٢٨٨٢٩٠٣٢٤	١٠٠٩٣٥٠٢١٠٦٧٤	٢٩٨٥٥١٥٠٩٠٥	٢٠٣١٠٠٩٠١٩٣	١٠٦٧٦٠٢٥٢٠٢٨٢	١٤٨٦٢٠١٨٧	٧٠١٧٠٠٣٨٢	١٤٦٠٣٩١٠٨٠٦	٣٠٠٨٩٦٠٦٨٣	٢٣٣٠٥١٤٠١٧٧	١٠٠٧٨٠٥٦٩
٤٤٠١٣٢٠٤٣٨	٢٠٣٠٥٠٧٣٤	١٩٣٠٥٧٧٠٧٤١	٥٩٠٦٧٠٨٧٩	٣٩٠١٢٤٠٩٧٨	١٧٦٠٢١٤٠٧٦٤	١٦٠٨٠٣٠٢٤٧	٥١٥١٠١١٤	٤٥٠٠٣١١	١٠٠٧٨٠٥٦٩	٢٣٣٠٥١٤٠١٧٧	١٠٠٧٨٠٥٦٩
١٤٠١٨٠	٤٧٤	٢٣٠٢٦٢	٣٨٨٠٤٠٦	٦٤٠٦٨٠	٢٣٠٢٦٢	٢٣٠٢٦٢	٢٣٠٢٦٢	٢٣٠٢٦٢	٢٣٠٢٦٢	٢٣٠٢٦٢	٢٣٠٢٦٢
٢٤٠٨٤٠٩٥٩	٢٠١٠٠٣٧٤	٢٣٠١٨٠٢٩٢	٢٠٣٤٩٠٩٥٨	٤٤٠٣١٠٠٧٢٩	١٣٠٧٣٧٠٩٨٣	٢٣٠١٨٠٢٩٢	٢٣٠١٨٠٢٩٢	٤٤٠٣١٠٠٧٢٩	١٣٠٧٣٧٠٩٨٣	١٣٠٧٣٧٠٩٨٣	١٣٠٧٣٧٠٩٨٣
١٤٠١٨٠	٤٧٤	٢٣٠٢٦٢	٣٨٨٠٤٠٦	٦٤٠٦٨٠	٢٣٠٢٦٢	٢٣٠٢٦٢	٢٣٠٢٦٢	٢٣٠٢٦٢	٢٣٠٢٦٢	٢٣٠٢٦٢	٢٣٠٢٦٢
٣٣٦٠٢٩٣٠٤٨٩	١٤٠٩٠٤٧٠٥٩٠	١٤٠٩٠٤٧٠٥٩٠	٤١٣٠٦٧٠٢٩٩	٢٠٢٢١٠٤٧٦٠٠٩٨	٢٠٢٢١٠٤٧٦٠٠٩٨	٢٠٢٢١٠٤٧٦٠٠٩٨	٢٠٢٢١٠٤٧٦٠٠٩٨	٢٠٢٢١٠٤٧٦٠٠٩٨	٢٠٢٢١٠٤٧٦٠٠٩٨	٢٠٢٢١٠٤٧٦٠٠٩٨	٢٠٢٢١٠٤٧٦٠٠٩٨

\* باستثناء دول الشرق الأوسط